



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 29.1.2007
COM(2007) 28 final

**COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN, CONSILIU,
COMITETUL ECONOMIC ȘI SOCIAL EUROPEAN ȘI COMITETUL
REGIUNILOR**

**Comunicare privind punerea în aplicare a programului comunitar multianual pentru a
face conținutul digital european mai accesibil, mai ușor de utilizat și de exploatat
(Programul eContentplus)**

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN, CONSILIU, COMITETUL ECONOMIC ȘI SOCIAL EUROPEAN ȘI COMITETUL REGIUNILOR

Comunicare privind punerea în aplicare a programului comunitar multianual pentru a face conținutul digital european mai accesibil, mai ușor de utilizat și de exploatat (Programul eContentplus)

(Text cu relevanță pentru SEE)

1. INTRODUCERE

Prezenta comunicare a fost redactată pentru a răspunde unei cerințe prevăzute la articolul 5 alineatul (3) din Decizia nr. 456/2005/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 2005 de stabilire a unui program comunitar multianual pentru a face conținutul digital european mai accesibil, mai ușor de utilizat și de exploatat (programul eContentplus) conform căruia „Comisia prezintă Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social European și Comitetului Regiunilor un raport asupra realizării direcțiilor de acțiune prevăzute la articolul 1 alineatul (2) până la mijlocul anului 2006. În acest context, Comisia prezintă un raport privind coerența sumei pentru perioada 2007-2008 cu perspectiva financiară.”

Decizia definește cadrul financiar pentru program astfel (articolul 6):

- Cadrul financiar pentru perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2005 și 31 decembrie 2008 se stabilește la 149 milioane EUR.
- 55,6 milioane EUR pentru perioada până la 31 decembrie 2006 [alineatul (1)].
- Pentru perioada care începe după 31 decembrie 2006, suma se consideră a fi confirmată în cazul în care corespunde, pentru această fază, cu perspectiva financiară în vigoare pentru perioada care începe în 2007 [alineatul (2)].

2. OBIECTIVELE PROGRAMULUI ECONTENTPLUS

Sectorul conținutul european joacă un rol extrem de important în evoluția către o societate și o economie bazate pe informații și cunoaștere. Programul eContentplus va face conținutul digital mai accesibil, mai ușor de utilizat și de exploatat prin recunoașterea potențialului semnificativ oferit de conținutul digital european deja existent. Va facilita crearea și difuzarea de informații la nivel comunitar. Programul contribuie la obiectivele politicii Comisiei anunțate în „i2010 – O societate informațională europeană pentru creștere și ocuparea forței de muncă”, în special la apariția de „comunicații în bandă largă, conținut bogat și variat și servicii digitale”.

În acest scop în cadrul programului au fost selectate trei domenii de interes public. În general, sectorul public dispune de un volum deosebit de mare de date. Aceste

domenii sunt informațiile geografice, conținutul educativ și conținutul cultural, științific și universitar.

Informațiile geografice sau spațiale oferă un potențial semnificativ pentru aplicațiile care afectează viața de zi cu zi; aceste date alimentează, de exemplu, sistemele de navigație, facilitează sistemele de gestionare a transportului public și permit o mai bună gestionare a teritoriului. Situația informațiilor spațiale în Europa se caracterizează printr-o fragmentare a seturilor de date și a surselor, prin decalaje de disponibilitate, prin lipsa armonizării și a compatibilității între seturile de date la diferite scale geografice și prin duplicarea colectării informațiilor. Programul are un rol determinant în această privință, întrucât va crea condiții mai bune pentru accesarea, reutilizarea și exploatarea materialelor digitale, pe baza cărora se vor putea genera produse și servicii cu un plus de valoare în toată Europa.

Conținutul digital educativ abundă deja în mai multe formate pe web și în arhive. Cu toate acestea, există numeroase obstacole care împiedică reutilizarea eficientă a acestui conținut în scopuri educative avansate. De exemplu, există o utilizare incoerentă a soluțiilor tehnologice sau structurile organizaționale și pedagogice sunt adesea neadecvate pentru sprijinirea accesului multilingv și multicultural la conținutul digital, precum și a utilizării acestuia pentru învățare. eContentplus va finanța activități care vor permite școlilor, universităților, studenților, profesorilor și oricăror altor actori implicați în procesul educativ să acceseze și să utilizeze mai ușor conținutul educativ care corespunde necesităților, limbilor și culturilor lor. Va depune eforturi pentru crearea structurilor și condițiilor necesare pentru apariția unor servicii de învățare paneuropene, bazate pe acces multilingv și deschise unor contexte educative și academice variate.

În domeniul conținutul cultural, științific și universitar, programul eContentplus poate aduce o contribuție semnificativă la lansarea inițiativei-pilot i2010 privind bibliotecile digitale, care vizează digitalizarea, accesibilitatea online și păstrarea patrimoniului cultural și științific european. Comisia a anunțat că, până în 2010, cel puțin 6 milioane de obiecte digitale vor putea fi accesate și căutate printr-un singur punct de acces european. Programul eContentplus va cofinanța proiecte care se încadrează în obiectivul inițiativei privind bibliotecile digitale pentru a permite un acces integrat la conținutul cultural și științific și pentru a facilita utilizarea acestuia în mediul online. Proiectele vor avea o valoare adăugată și o dimensiune substanțială la nivel european, deoarece vor aborda probleme, precum interoperabilitatea dintre colecțiile digitizate din instituțiile care gestionează patrimoniul cultural european și accesul multilingv la colecțiile respective.

Activitățile programului se desfășoară în două faze, în conformitate cu cadrul financiar specificat în decizia privind programul. În primii doi ani, se va crea un set de colecții agregate și îmbogățite la nivel transnațional. În următorii doi ani, această bază va trebui extinsă și sistematizată, ceea ce va necesita un buget mai mare.

3. STADIUL PUNERII ÎN APLICARE A PROGRAMULUI

eContentplus este pus în aplicare de către Comisia Europeană. Statele membre sunt reprezentate prin Comitetul de gestionare eContentplus. Se acordă sprijin financiar prin intermediul unor subvenții și achiziții.

3.1. Reacțiile la cererea de propuneri din 2005

La 10 septembrie 2005 a fost publicată o cerere de propuneri. Reacțiile au fost foarte numeroase: s-au primit 238 de propuneri (a se vedea anexa atașată). Valoarea totală a finanțării solicitate a fost de 370 milioane EUR.

Evaluatorii au clasificat 28 de propuneri drept excelente sau foarte bune. Aceste 28 de propuneri solicitau o finanțare totală în valoare de 49 131 000 EUR. Bugetul disponibil este de 27 900 000 EUR. Prin urmare, nu s-au putut finanța decât 19 din aceste propuneri.

Propunerile au fost evaluate în conformitate cu criteriile de atribuire „contribuția la obiectivele acțiunii pentru domeniul specific vizat”, „abordarea și modalitățile de lucru”, „calitatea resurselor” și „aspecte multilingvistice și multiculturale”.

În domeniul **informațiilor geografice**, au fost selectate pentru finanțare 3 proiecte. Unul dintre aceste proiecte este EuroGeoNames (EGN). Acesta vizează dezvoltarea unui serviciu interoperabil care va conecta informațiile oficiale despre numele geografice într-o aplicație europeană integrată și multilingvă. Propunerea răspunde în totalitate obiectivelor programului de lucru, deoarece concentrează la nivel internațional informațiile geografice aflate în bazele de date naționale. Un consorțiu puternic, având expertiză și experiență recunoscute pe scară largă, și-a dovedit capacitatea de a asigura modalități de lucru de înaltă calitate într-un context multilingvistic și multicultural.

Reacțiile la această invitație demonstrează existența unei cereri considerabile în domeniul **conținutului educativ**; se vor finanța 3 proiecte. Aceste propuneri dispun de potențialul necesar pentru a contribui la apariția unor servicii de învățare paneuropene care permit utilizarea și reutilizarea multilingve și multiculturale a unui conținut digital mai accesibil pentru învățare. De exemplu, proiectul CITER (Creation of a European History Textbook Repository – crearea unui sistem de referință european pentru manualele de istorie) vizează crearea unei baze digitale europene de manuale de istorie, cu accent pe învățământul secundar. Propunerea dispune de o dimensiune europeană foarte puternică, întrucât poate avea un impact semnificativ asupra modului de înțelegere și predare a istoriei. Poate ajuta la depășirea concepțiilor bazate pe puncte de vedere naționale și ar putea susține promovarea unei dimensiuni europene de împărtășire a experiențelor din domeniul învățământului. Planul de lucru este bine structurat și dovedește o concepție clară asupra sarcinilor care trebuie puse în aplicare. Parteneriatul se bazează pe competențe și resurse de o calitate excelentă. Această propunere are în vedere aspecte multilingvistice și multiculturale.

Cel mai mare număr de propuneri s-a înregistrat în domeniul **conținutului cultural și științific/universitar**; au fost selectate pentru finanțare 8 propuneri. Proiectul „European Digital Library” (EDL – biblioteca digitală europeană), care a fost selectat, reprezintă coloana vertebrală pentru dezvoltarea inițiativei-pilot i2010 privind bibliotecile digitale, deoarece extinde infrastructura de cooperare între bibliotecile naționale europene prin adăugarea de noi parteneri și prin regruparea unor resurse de documentare suplimentare pe portalul web existent („The European Library” – biblioteca europeană). EDL va avea un impact considerabil la nivel

europene, deoarece va spori reutilizarea transfrontalieră a colecțiilor din bibliotecile naționale. Există un consorțiu excelent care dispune de expertiza necesară.

Un alt exemplu este proiectul DISMARC (DIScovering Music ARChives – descoperirea arhivelor muzicale) al cărui obiectiv este acela de a permite utilizatorilor să cunoască înregistrările audio deținute de principalele societăți de radiodifuziune, arhive și institute din Europa care stochează o parte considerabilă din patrimoniul audio și muzical european. În prezent informațiile despre aceste înregistrări sunt greu accesibile publicului. Structura consorțiului este foarte bine echilibrată în ceea ce privește competențele; procedurile de gestionare și modalitățile de lucru sunt clar prezentate. Propunerea prezintă o dimensiune multiculturală foarte puternică.

De asemenea, au fost selectate pentru finanțare 5 **rețele tematice**. Acestea vor avea un rol clar definit în sensibilizarea părților interesate cu privire la avantajele utilizării standardelor deja existente prin promovarea celor mai bune practici; ele reunesc experți la nivel înalt din domeniile respective (conținut educativ și cultural și informații din sectorul public).

Programul eContentplus a suscitat în toată Europa o atenție deosebită în rândul părților interesate de conținutul digital: administrații publice, instituții culturale, precum muzee, institute, biblioteci și academii, universități și școli, companii private, editori, furnizori de tehnologia informației și comunicațiilor, asociații și rețele de organizații.

Interesul și implicarea se vor amplifica și mai mult pe parcursul punerii în aplicare a programului, prin contactele dintre Comisie și părțile interesate, prin activitățile programelor finanțate și prin configurarea rețelelor tematice care vor reuni diverse părți interesate.

3.2. Aplicarea experienței dobândite cu ocazia cererii de propuneri din 2005

Cererea din 2006 se bazează pe experiența anului 2005. Având în vedere bugetul disponibil, obiectivul este acela de a primi un număr mult mai mic de propuneri de o calitate foarte ridicată.

Cerințele impuse propunerilor au fost concepute pentru atingerea acestui obiectiv. S-au oferit clarificări suplimentare în ceea ce privește elementele necesare pentru elaborarea unui proiect de înaltă calitate: includerea furnizorilor de conținut în cadrul consorțiului, asigurarea disponibilității unei mase critice de conținut, identificarea nevoilor utilizatorilor și posibilitatea de utilizare pe scară largă a rezultatelor proiectelor.

De asemenea, gama de acțiuni de întreprins a fost definită ținând seama de prioritățile identificate în urma primului exercițiu de evaluare. Conținutul educativ se axează pe conținutul utilizat pentru învățământul direct și la distanță din sistemul clasic de învățământ; conținutul cultural și științific/universitar se axează pe dezvoltarea unor biblioteci digitale interoperabile, prin care sunt conectate diverse tipuri de conținut din biblioteci, muzee și arhive.

4. PERSPECTIVA FINANCIARĂ

În urma acordului interinstituțional privind noul cadru financiar semnat la 17 mai, Comisia a prezentat „pachetul revizuit”, adaptând, după caz, legislația existentă și propusă, pentru ca acordul să intre în vigoare. Suma prevăzută în acest pachet pentru eContentplus pentru perioada cuprinsă între 2005 – 2008 este de 149 milioane EUR, exact suma specificată în decizie.

5. CONCLUZII

Reacțiile la cererea de propuneri din 2005, atât cantitativ, cât și calitativ, demonstrează existența unei cereri semnificative din partea celor interesați de conținutul digital, care nu a fost încă satisfăcută.

Suma prevăzută în decizia privind programul pentru perioada 2007 - 2008 este necesară pentru consolidarea acțiunilor inițiate în 2005 și pentru obținerea unui impact maxim al programului (în special în domeniul bibliotecilor digitale).

Suma menționată în dispozițiile financiare prevăzute în decizia privind programul pentru perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2007 și 31 decembrie 2008 – 93,4 milioane EUR – corespunde, pentru această fază, cu perspectiva financiară în vigoare pentru perioada care începe în 2007.

Anexă: Rezumatul propunerilor evaluate

Domeniu vizat / Acțiune	Propuneri evaluate¹
Informații geografice	
3.1.1 Promovarea infrastructurii de sprijin – Proiecte vizate	29
3.2.2 Stimularea îmbogățirii conținutului geografic – O rețea tematică	4
Conținut educativ	
4.2.1 Stimularea îmbogățirii conținutului educativ – Proiecte de îmbogățire a conținutului	56
4.2.2 Stimularea îmbogățirii conținutului educativ – Rețele tematice	8
Conținut cultural și științific/universitar	
5.1.1 Promovarea infrastructurii de sprijin – Proiecte vizate	58
5.2.1 Stimularea îmbogățirii conținutului cultural și științific/universitar – Proiecte de îmbogățire a conținutului	61
5.2.2 Stimularea îmbogățirii conținutului cultural și științific/universitar – Rețele tematice	16
Consolidarea cooperării între părțile interesate de conținutul digital	
6.1.1 Informațiile din sectorul public – O rețea tematică	3
TOTAL	235

¹ Trei propuneri au fost declarate neeligibile și, prin urmare, nu au fost incluse în procesul de evaluare.